

בישיבתו ביום כ"ט בטבת תשע"א, 5 בינואר 2011  
החליט הסנאט של אוניברסיטת תל-אביב לכבד את

## יורם קניוק

לאות הוקרה

על הישפעתו על התרבות הישראלית כאחד מחשובי סופרי הפדינה; על תרומתו האישית לעדינת ישראל כלוחם פלמ"ח, כחייל בעלחצת העצמאות וכפיו שהעלה ארצה מעפילים ניצולי שואה; על סגנון כתיבתו הייחודי והאישי בעובהק העחבר בין חוויית היחיד לפיתוס של הכלל; על הפגונו הרחב של יצירותיו הספרותיות עטורות הפרסים, אשר רבות עהן תורגמו או עובדו לפחזות ולסרטים;

ולאות הוקרה עיוחדת

על היותו קול ייחודי ורב עוצפה בקרב הדור של ראשוני הסופרים הישראלים; ועל תרומתו לעיצוב תרבותה של תל-אביב - העיר שבה נולד ושבה הוא עתגורר כיום - שעל כך הוענק לו התואר "יקיר העיר".

ולהכתירו בתואר

## דוקטור לשם כבוד לפילוסופיה

של אוניברסיטת תל-אביב



At its session on the 5th day of January, 2011  
the Senate of Tel Aviv University resolved to honor

## Yoram Kaniuk

in recognition

of his impact on Israeli culture as one of the country's most prominent authors; his own personal contribution to the State of Israel as Palmach fighter, War of Independence soldier and repatriator of Holocaust survivors to Israel; his unique and distinctly personal writing style that connects between individual experience and the collective myth; his diverse range of award-winning literary works, many of which have been translated or adapted into plays and films; and

in special recognition

of his emergence as a unique and powerful voice among the founding generation of Israeli writers; and his role in shaping the culture of Tel Aviv, the city where he was born and lives today, and for which he was awarded a "Distinguished Citizenship,"

by conferring upon him the degree of

## DOCTOR PHILOSOPHIAE HONORIS CAUSA

of Tel Aviv University

פרופסור יוסף קלאפקר

Professor Joseph Klafker  
President נשיא

פרופסור אהרן שיי

Professor Aron Shai  
Rector רקטור